

Unsere Kooperationspartner

Dolmetscher-Netzwerk



Diakonische Bezirksstelle
Freudenstadt



Füreinander Miteinander im
Landkreis Freudenstadt e.V.



Baden-Württemberg
STAATLICHES SCHULAMT RASTATT

Staatliches Schulamt
Rastatt
Baden-Württemberg

Gefördert durch: Ministerium für Integration



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR INTEGRATION

Verstehen und verstanden werden

Dolmetscher-Netzwerk

■ Worum es geht

Ich spreche. I speak. Je parle.
Я ГОВОРЮ. Konuşuyorum. أنا أتحدث
Ja mówię. Eu vorbesc. Hablo.
Parlo. من گفتم

Ich verstehe. I understand. Je comprends.
Я ПОИИМАЮ. Anlıyorum. أنا أفهم
Ja rozumiem. Eu înțeleg. Comprendo.
Capisco. من فحيمم

■ Kontakt

Kreisvolkshochschule Freudenstadt
Landhausstraße 4
72250 Freudenstadt
Tel. 0 74 41 920 1444
Fax 0 74 41 920 1499
www.vhs-kreisfds.de



Kreisvolkshochschule
Freudenstadt

Ehrenamtliches Dolmetscher-Netzwerk Landkreis Freudenstadt

Verstehen und verstanden werden.



Basisschulung „Dolmetschen allgemein und in Pflegeberufen“ am

Samstag, 24. Juni 2023 von 9:15 bis 12:15 Uhr

Ergänzende Schulung „Dolmetschen in Arztpraxen, Krankenhäusern und Apotheken“

am **Samstag, 8. Juli 2023 von 9:15 bis 12:15 Uhr**
(Basisschulung ist Teilnahmevoraussetzung)

Die Schulungen sind kostenfrei.

Die Schulungsorte werden nach der Anmeldung bekannt gegeben.

Weitere Informationen:

Kreisvolkshochschule Freudenstadt

Tel. 07441 920 1444, E-Mail: fds@vhs-kreisfds.de



**Landkreis
Freudenstadt**

Wer wir sind und was wir wollen

Dolmetscher-Netzwerk

■ Ansprechpartner und Kooperationspartner

Das Dolmetscher-Netzwerk ist der Zusammenschluss mehrerer Kooperationspartner aus dem Landkreis Freudenstadt. Initiator und Ansprechpartner ist die Kreisvolkshochschule Freudenstadt.

■ Unser Ziel

Das Dolmetscher-Netzwerk unterstützt Behörden, Schulen und Beratungsstellen durch Bereitstellung eines unentgeltlichen und geschulten Dolmetscherpools.

Ziel ist die Förderung der Bildungs- und Chancengleichheit sowie die gesellschaftliche Teilhabe von Menschen mit Migrationshintergrund.

■ Unsere Bitte

Das Dolmetscher-Netzwerk ist unabhängig und finanziert sich ausschließlich durch Spenden, Sponsoren und Projektgelder.

Bitte unterstützen Sie uns durch Ihre Spende auf das Konto des Diakonischen Werks:

IBAN: DE50 6425 1060 0000 0420 37

BIC: SOLADES1FDS

(Kreissparkasse Freudenstadt)

Verwendungszweck: „Dolmetscher-Netzwerk“

Wir suchen ehrenamtliche Dolmetscher

Dolmetscher-Netzwerk

■ Wo werden Sie eingesetzt?

- Schulen und Kindergärten
- Beratungsstellen
- Behörden
- Apotheken, Arztpraxen, Pflegeheime, Krankenhäuser

■ Unser Angebot für Sie:

- Sie bekommen eine schriftliche Vereinbarung als Ehrenamtliche/r.
- Sie sind während eines Einsatzes haftpflicht- und unfallversichert.
- Sie erhalten eine Ehrenamtszuschale in Höhe von 22 Euro pro Stunde. (max. 2 Std.)
- Wir organisieren Ihre Dolmetsch-Termine.
- Ihre Daten werden nicht weitergegeben.

Bitte beachten Sie:

Ausgenommen aus der Tätigkeit des Dolmetscherpools sind schriftliche Übersetzungen und Dolmetschereinsätze, zu denen ein vereidigter Dolmetscher bestellt werden muss: www.justiz-dolmetscher.de

Kostenlose Dolmetscher buchen

Dolmetscher-Netzwerk

■ Die Dolmetscher

Der Dolmetscherpool besteht aus ehrenamtlichen Dolmetschern, die sowohl die deutsche Sprache als auch mindestens eine weitere Sprache beherrschen.

■ So funktioniert es

Die Dolmetscher werden geschult und in ihrer Tätigkeit begleitet.

Die Koordinierungsstelle bei der Kreisvolkshochschule Freudenstadt übernimmt die Termin-Koordination und die Auszahlung der Ehrenamtszuschalen.

Wichtige Informationsunterlagen finden Sie als Download auf www.vhs-kreisfds.de

■ Fordern Sie uns

Für wichtige Gespräche können folgende Personen oder Einrichtungen einen Dolmetscher anfordern:

- Eltern
- Beratungsstellen
- Bildungseinrichtungen
- Behörden
- Apotheken, Arztpraxen, Pflegeheime, Krankenhäuser